

Avis public— nouveau système concernant la facturation de l'eau

Jusqu'à présent les factures d'eau étaient envoyées trois fois par an sous forme de deux avances et d'un décompte final avec pour conséquence des montants parfois trop élevés ou trop bas au niveau des avances facturées.

Dans un souci de simplification administrative, l'administration communale du Lac de la Haute-Sûre a décidé de réduire le nombre de factures émises à deux par en reprenant le montant correspondant au niveau de consommation réelle d'eau propre à chaque ménage. Les factures en question seront désormais émises en janvier/février et juillet/août de chaque année. Cela permettra également de mieux surveiller les compteurs d'eau et de détecter plus rapidement d'éventuels problèmes de fuite.

Merci pour votre compréhension.

Le collègue échevinal



Öffentlech Matdeelung — Neie System fir d'Waasserrechnungen

Bis elo goufen d'Waasserrechnungen dräimol d'Joer geschéckt a Form vun zwou Avancen an eng Ofrechnung mam Risiko dass d'Avancen entweder ze héisch oder ze niddereg waren.

Am Interessi vun der administrativer Vereinfachung huet d'Stauséigemeng decidéiert d'Zuel vun de Rechnungen op zwou d'Joer ze reduzieren. De Betrag wäert dann och dem reelle Waasserverbrauch deementspriechend ugepasst ginn. D'Rechnungen wäerten all Joer am Januar/Februar souwéi am Juli/August ausgestallt ginn. Dat erméiglecht och eng besser Iwwerwaachung vum Waassercompteur an méiglech Fuitten méi fréi z'entdecken.

Merci fir Äert Verständnis.

De Schäfferot